

100 ИТАЛЬЯНСКИХ НЕПРАВИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ

Учебное пособие

100+

Italiano



«Астрель»

УДК 811.131.1'36
ББК 81.2Ита-2
С81

Серия основана в 2002 году

Оформление обложки —
дизайн-группа «Дикобраз»

100 итальянских неправильных глаголов: Учеб.
С81 пособие. — М: ООО «Издательство Астрель»:
ООО «Издательство АСТ», 2002. - 47, [1] с. -
(100+).

ISBN 5-17-014257-9 (ООО «Издательство АСТ»)

ISBN 5-271-04212-X (ООО «Издательство "Астрель"»)

В эту книгу включено 100 наиболее употребительных и часто встречающихся итальянских неправильных глаголов. Она содержит данные об их изменениях в форме настоящего времени (Presente indicativo), прошедшего простого времени (Passato remoto) и причастия прошедшего времени (Participio passato).

УДК 811.131.1'36
ББК 81.2Ита-2

Подписано в печать 12.03.2002. Формат 64х108^{1/4}.
Усл. печ. л. 1,5. Тираж 10000 экз. Заказ № 1015.

ISBN 5-17-014257-9 (ООО «Издательство АСТ»)
ISBN 5-271-04212-X (ООО «Издательство Астрель»)

© ООО «Издательство Астрель», 2002

ПРЕДИСЛОВИЕ

В итальянском языке, как и в русском, существует ряд глаголов, которые спрягаются не так, как остальные. Одни образуют особые формы, другие изменяют суффикс или гласную в корне, третьи при спряжении приобретают новые орфографические черты. Это так называемые неправильные глаголы.

В эту книгу включено 100 наиболее употребительных и часто встречающихся итальянских неправильных глаголов. Все они расположены по алфавиту, в неопределенной форме (*Infinito*) в виде таблицы спряжения. К каждому дан перевод на русский язык. Таблица спряжения содержит данные об изменениях этих глаголов в форме настоящего времени (*Presente indicativo*), прошедшего простого времени (*Passato remoto*) и причастия прошедшего времени (*Participio passato*).

Книга предназначена для лиц, изучающих итальянский язык с преподавателем или самостоятельно.

Infinito — Traduzione	Presente indicativo	
	<i>sing</i>	<i>pl</i>
accendere зажигать, включать	accendo accendi accende	accendiamo accendete accendono
accogliere встречать, принимать	accòlgo accògli accòglie	accogliamo accogliete accòlgono
accorgersi замечать, видеть	mi accòrgo ti accòrgi si accorge	ci accorgiamo vi accorgete si accòrgono
aggiungere добавлять	aggiùngo aggiùngi aggiùnge	aggiungiamo aggiungete aggiùngono
alludere намекать	allùdo allùdi allùde	alludiamo alludete allùdono
ammettere допускать	ammétto ammétti ammétte	ammettiamo ammettete amméttono

	Passato remoto		Participio passato
	<i>sing</i>	<i>pl</i>	
	accési accendésti accése	accendémmo accendéste accésero	acceso
	accòlsi accogliésti accòlse	accogleiémmo accogliéste accòlsero	accòlto
	accòrsi accorgésti accòrse	accorgémmo accorgéste accòrsero	accòrtosi
	aggiùnsi aggiungésti aggiùnse	aggiungémmo aggiungéste aggiùnsero	aggiunto
	allùji alludésti allùfe	alludémmo alludéste allùfero	allúfo
	ammisi ammettéste ammise	ammettemmo ammettéste ammisero	amméso

Infinito — Traduzione	Presente indicativo		
	<i>sing</i>	<i>pl</i>	
andare идти	vado vai va	andiamo andate vanno	
appartenere принадле- жать	appartengo appartièni appartiene	apparteniamo appartenete appartengono	
aprire открывать	apro apri apre	apriamo aprite aprono	
assalire нападать	assalgo assali assale	assaliamo assalite assàlgono / assaliscono	
assolvere юр. оправ- дывать	assòlvo assòlvi assolve	assolviàmo assolvete assolvono	

	Passato remoto		Participio passato
	<i>sing</i>	<i>pl</i>	
	andài andasti andò	andammo andaste andarono	andato
Note: <i>Fut</i> andrò <i>Imp</i> va/va'/vai/ vada, vādano			
	apparténni appartenésti apparténne	appartenemmo appartenéste apparténnero	appartenuto
	aprìi / apersi apristi apèrse	aprimmo apriste aprirono / apèrsero	apèrto
	assalli assalisti assalse	assalimmo assaliste assalirono / assàlsero	assalito
	assolsi /assolvéi assolvésti assolse /assolvé	assolvèmmo assolvéste assòlsero / assolvérono	assolto

Infinito — Traduzione	Presente indicativo		
	<i>sing</i>	<i>pl</i>	
assumere принимать, брать (на себя)	assùmo assùmi assùme	assumiàmo assuméte assùmono	
avére иметь	ho hai ha	abbiamo avéte hanno	
bére пить	bévo bévi béve	beviàmo bevéte bévono	
cadére падать	càdo càdi càde	cadiàmo cadéte càdono	

	Passato remoto		Participio passato
	<i>sing</i>	<i>pl</i>	
	assùnsi assumésti assùnse	assumémmo assuméste assùnsero	assunto
	àbbi avésti èbbe	avémmo avéste èbbero	avuto
Note: <i>Fut</i> avrò <i>Imp</i> àbbia, àbbiano			
	bevvi / bevetti bevesti bevve / bevette	bevémmo bevéste bévvero / bevéttero	bevuto
Note: <i>Fut</i> berro			
	càddi cadésti càdde	cadémmo cadeste càddero	caduto
Note: <i>Fut</i> cadrò			

Infinito — Traduzione	Presente indicativo	
	<i>sing</i>	<i>pl</i>
chièdere просить, спрашивать	chièdo / chièggo chièdi chiède	chiediamo chiedète chièdono / chieggono
chiùdere закрывать	chiùdo chiùdi chiùde	chiudiàmo chiudète chiùdono
cingere опоясывать	cingo cingi cinge	cingiamo cingète cingono
còliere собирать	colgo colgi coglie	cogliamo cogliète còlgono
comméttere совершать	commétto commétti commétte	commettiàmo commettète comméttono

Passato remoto		Participio passato
<i>sing</i>	<i>pl</i>	
chiési chiedésti chiése	chiedémmo chiedéste chiésero	chièsto
chiusi chiudèsti chiuse	chiudémmo chiudéste chiùserro	chiuso
cinsi cingésti cinse	cingémmo cingéste cìnsero	cinto
colsi cogliesti colse	cogliémmo cogliéste còlsero	còlto
commìsi commettésti commìse	commettémmo commettéste commìsero	comméssso

Infinito — Traduzione	Presente indicativo	
	<i>sing</i>	<i>pl</i>
commuovere волновать	commuòvo commuòvi commuòve	commoviàmo commovète commuòvono
comparire появляться	compàio / comparisco compar(isc)i compar(isc)e	compariàmo comparite comarìscono / compàiono
comporre составлять	compóngo compóni compóne	componiàmo componète compóngono
concedere уступать	concèdo concèdi concède	concediàmo concedète concèdono

	Passato remoto		Participio passato
	<i>sing</i>	<i>pl</i>	
	commòsii commovésti commòsse	commovémmo commovéste commòssero	commòsso
	compàrvi / compari comparisti comparve / compari	comparrimo compariste compàrvero / compàrsero / comparirono	comparso
	compòsi componésti compóse	componémmo componéste compósero	compósto
Note: <i>Fut</i> comporrò			
	concessi / concedétti concedésti concèsse	concedemmo concedéste concèssero	concesso

Infinito — Traduzione	Presente indicativo		
	<i>sing</i>	<i>pl</i>	
conclùdere заключать	conclùdo conclùdi conclùde	concludiàmo , concludéte conclùdono	
concórrere конкуриро- вать	concórrro concórrri concórrre	concorriamo concorréte concórrono	
condurre вести	condùco condùci condùce	conduciàmo conducéte condùcono	
confóndere смешивать, путать	confóndo confóndi confónde	confondiàmo confodéte confóndono	
conóscere знать	conóscro conósci conósce	conosciàmo conoscéte conóscono	
convìncere убеждать	convìnco convìnci convìnce	convinciàmo convincéte convìncono	

Passato remoto		Participio passato
<i>sing</i>	<i>pl</i>	
conclusi concludétte concluse	concludémmo concludéste conclùsero	concluso
concórsi concorrésti concórse	concorrémmo concorréste concórsero	concórso
condùssi conducésti condùsse	conducémmo conducéste condùssero	condótto
Note: <i>Fut</i> condurrò		
confuji confodésti confuse	confodémmo confodéste confùsero	confuso
conóbbi conoscésti conóbbe	conoscémmo conoscéste conóbbero	cono- sciuto
convinsi convincésti convìnse	convincémmo convincéste convìnsero	convinto

Infinito — Traduzione	Presente indicativo		
	<i>sing</i>	<i>pl</i>	
coprire покрывать	còpro còpri còpre	copriàmo coprite còpronno	
corrègere исправлять	corrèggo corrèggi corrègge	correggiàmo correggète corrèggono	
córrere бегать	cópro córri córre	corriàmo corrète córronno	
crèscere расти	créscio crésci crésce	cresciàmo crescète créscono	
cuòcere варить	cuòcio cuòci cuòce	cociàmo cocète cuòcionno	

Passato remoto		Particípio passato
<i>sing</i>	<i>pl</i>	
coprìi / copèrsi coprìsti coprì / copèrse	coprìmmo coprìste coprìrono / copèrsero	copèrto
Note: <i>Fut</i> coprirò		
corrèssi correggèsti corrèsse	correggémmo correggèste corrèssero	corrètto
córsi corrèsti córse	corrémmo corrèste córsero	córso
crébbi crescésti crébbe	crescémmo crescéste crébbero	cresciuto
còssi cocésti còsse	cocémmo cocéste còssero	còtto
Note: <i>Fut</i> cocerò		

Infinito — Traduzione	Presente indicativo	
	<i>sing</i>	<i>pl</i>
dare давать	dò dài dà	diàmo dàte dànnò
deludere разочаро- вывать	delùdo delùdi/delu- dèsti delùde	deludiàmo deludète deludono
dipingere рисовать, красить	dipìngo dipìngi dipinge	dipingiamo dipingète dipìngono
dire говорить, сказать	dìco dìci dice	diciàmo dìte dìcono
dirigere руководить	dirigo dirigi dirige	dirigiamo dirigète dirigono

Passato remoto		Participio passato
<i>sing</i>	<i>pl</i>	
dièdi / détti dèsti diède / détte	démmo dèste dièdero / dètterero	dato
delùsi deludèste delùse	deludémmo delùsero/dedu- deste	deluso
dipinsi dipingésti dipinse	dipingemmo dipingeste dipinsero	dipinto
dìssi dicésti disse	dicémmo dicèste dìssero	detto
Note: <i>Imp</i> di', dica, dite		
dirèssi dirigésti dirèsse	dirigémmo dirigèste diréssero	dirètto

Infinito — Traduzione	Presente indicativo		
	<i>sing</i>	<i>pl</i>	
discùtere обсуждать	discuto discuti discute	discutiamo discutéte discùtono	
distingere различать	distinguo distingui distingue	distinguiàmo distinguéte distinguono	
distrùggere разрушать	distruggo distruggi distrugge	distruggiamo distruggéte distrùggono	
dividere делить	divido dividi divide	dividiàmo dividéte dividono	
dovére долженст- вовать	dèvo / dèbbo dèvi dève	dobbiàmo dovéte dèbbono	
elèggere выбирать	elèggo elèggi elègge	eleggiàmo eleggéte elèggono	

	Passato remoto		Participio passato
	<i>sing</i>	<i>pl</i>	
	discussi discutésti discusse	discutémmo discutéste discùssero	discusso
	distinsi distinguésti distìnse	distinguémmo distinguéste distìnsero	distinto
	distrussi distruggesti distrusse	distruggemmo distruggeste distrùssero	distrutto
	divisi dividésti divìse	dividémmo dividéste divìsero	diviso
	dovéi / dovètti dovèsti dové / dovètte	dovémmo dovèste dovèrono / dovèttero	dovuto
	elèssi eleggésti elèsse	eleggémmo eleggéste elèssero	elètto

Infinito — Traduzione	Presente indicativo		
	<i>sing</i>	<i>pl</i>	
escludere исключать	escludo escludi esclùde	escludiàmo escludéte esclùdono	
espellere изгонять	espello espelli espèlle	espelliamo espelléte espèllono	
esplodere взрываться	esplodo esplodi esplòde	esplodiàmo esplodéte esplòdono	
esprimere выражать	esprimo esprimi esprime	esprimiàmo espriméte esprimono	
èssere быть, существо- вать	sóno sèi è	siàmo siète sóno	

Passato remoto		Participio passato
<i>sing</i>	<i>pl</i>	
esclùsi escludésti esclùse	escludémmo escludéste esclùsero	escluso
espulsi espellésti espulse	espellémmo espelléste. espùlsero	espulso
esplòsi esplodésti esplòse	esplodémmo esplodéste esplòsero	esploso
esprèssi esprimésti esprèsse	esprimémmo espriméste esprèssero	espresso
fùì fósti fu	fùmmo fóste fùrono	stato
Note: <i>Fut</i> sarò, sarai, sarà, sarémo, saréte, saranno <i>Imp</i> sii		

Infinito — Traduzione	Presente indicativo		
	<i>sing</i>	<i>pl</i>	
fare делать	fàccio fài fa	facciàmo fàte fanno	
 fingere притво- ряться	fingo fingi finge	fingiamo fingéte fingono	
friggere жарить	friggo friggi frigge	friggiàmo friggéte friggono	
giacére лежать	giaccio giàci giàce	giac(c)iamo giacéte giacciono	
giungere прибывать	giungo giungi giunge	giungiamo giungéte giungono	
inclùdere включать	inclùdo inclùdi inclùde	includiàmo includéte inclùdono	

Passato remoto		Participio passato
<i>sing</i>	<i>pl</i>	
féci facésti féce	facémmo facéste fécero	fatto
Note: <i>Imp</i> fa', faccia, fate, facciano		
finsi fingésti finse	fingémmo fingéste finsero	finto
frissi friggesti frisse	friggémmo friggéste frissero	fritto
giàcqui giacésti giacque	giacémmo giacéste giàcquero	giaciuto
giunsi giungésti giunse	giungémmo giungéste giùnsero	giunto
inclùsi includésti inclùse	includémmo includéste inclùsero	incluso

Infinito — Traduzione	Presente indicativo	
	<i>sing</i>	<i>pl</i>
lèggere читать	lèggo lèggi lègge	leggiàmo leggéte leggono
méttere класть	métto métti métte	mettiàmo mettétte méttono
morire умирать	muòio muòri muòre	moriàmo morite muòiono
muòvere двигать	muòvo muòvi muòve	moviamo movéte muòvono
nàscere рождаться	nàsco nàsci nàsce	nasciàmo nascéte nàscono
nascóndere прятать	nascóndo nascóndi nascónde	nascondiàmo nascondéte nascóndono

Passato remoto		Participio passato
<i>sing</i>	<i>pl</i>	
lèssi leggésti lèsse	leggémmo leggeste lèssero	lètto
mìfi mettésti mìfe	mettémmo mettèste mìfero	méssso
morìi moristi morì	morimmo moriste morìrono	mòrto
Note: <i>Fut</i> morirò, morrò		
mòssi movésti mòsse	movémmo movèste mòssero	mòssso
nacqui nascésti nacque	nascémmo nascèste nàcquero	nato
nascósi nascondésti nascóse	nascondémmo nascondeste nascósero	nascósto

Infinito — Traduzione	Presente indicativo		
	<i>sing</i>	<i>pl</i>	
nuocere вредить	n(u)òccio nuòci nuòce	nociàmo nocéte n(u)òcciono	
offrire предлагать	òffro òffri òffre	offrriàmo offrite òffrono	
parére казаться	pàio pàri pàre	pa(r)iàmo paréte pàiono	
pèrdere терять	pèrdo pèrdi pèrde	perdiàmo perdéte pèrdono	
perméttete разрешать	permétto permétti permétte	permettiàmo permettétte perméttono	

Passato remoto		Participio passato
<i>sing</i>	<i>pl</i>	
nòcqui nocésti nòcque Note: <i>Fut</i> nocerò	nocémmo nocéste nòcquero	nociuto
offrìi / offèrsi offrìsti offrì / offèrse	offrìmmo offrìsti offrìrono / offèrsero	offèrto
pàrvi parésti pàrve Note: <i>Fut</i> parrò	parémmo paréste pàrvero	parso
persi / perdètti perdésti pèrse / perdètte	perdémmo perdéste pèrsero / perdèttero	pèrso / perduto
permisi permettésti permìse	permettémmo permettéste permìsero	perméssso

Infinito — Traduzione	Presente indicativo		
	<i>sing</i>	<i>pl</i>	
piacére нравиться	piàccio piaci piace	piacciàmo piacéte piàcciono	
piàngere плакать	piàngo piàngi piànge	piangiàmo piangéte piàngono	
piòvere идти (о дожде)	— — piòve	— — piòvono	
pòrgere протягивать, предлагать	pòrgo pòrgi pòrge	porgiàmo porgéte pòrgono	
pórrere класть, ставить, помещать	póngo póni póne	poniàmo ponéte póngono	

Passato remoto		Participio passato
<i>sing</i>	<i>pl</i>	
piacqui piacéste piàcque	piacémmo piacéste piàcquero	piaciuto
piànsi piangésti piànse	piangémmo piangéste piànsero	pianto
— — piòvve	— — piòvvero	piovuto
pòrsi porgésti pòrse	porgémmo porgéste pòrsero	pòrto
pósi ponésti póse	ponémmo ponéste pósero	pósto
Note: <i>Fut</i> porrò		

Infinito — Traduzione	Presente indicativo		
	<i>sing</i>	<i>pl</i>	
potére мочь	pòsso puòi può	possiamo potéte pòssono	
prèndere брать	prèndo prèndi prènde	prendiamo prendéte prèndono	
prométtere обещать	prométto prométti prométte	promettiamo promettéte prométtono	
raggiùndere достигать; доезжать; догонять	raggiùngo raggiùngi raggiùnge	raggiungiàmo raggiungéte raggiungono	
règgere править, управлять; держать	règgo règgi règge	reggiàmo reggéte règgono	

Passato remoto		Participio passato
<i>sing</i>	<i>pl</i>	
potéi / potètti potésti poté / potètte	potémmo potéste potérono / potèttero	potuto
Note: <i>Fut</i> potrò		
prési prendésti prése	prendémmo prendéste présero	préso
promisi promettésti promìse	pomettémmo promettéste promìsero	proméssso
raggiùnsi raggiungésti raggiùnse	raggiungemmo raggiungéste raggiùnsero	raggiunto
ressi reggéstì rèsse	reggémmo reggéste rèssero	rètto

Infinito — Traduzione	Presente indicativo	
	<i>sing</i>	<i>pl</i>
rèndere возвращать	rèndo rèndi rènde	rendiàmo rendéte rèndono
rìdere смеяться	rìdo rìdi rìde	ridiàmo ridéte rìdono
ridurre уменьшать, сокращать; доводить (до)	ridùco ridùci ridùce	riduciàmo riducéte ridùcono
rimanére оставаться	rimàngo rimàni rimàne	rimaniàmo rimanéte rimàngono
rispóndere отвечать	rispóndo rispóndi rispónde	rispondiàmo rispondéte rispóndono
riuscire удаваться	rièsco rièsci rièsce	riusciàmo riuscite rièscono

Passato remoto		Participio passato
<i>sing</i>	<i>pl</i>	
rèsi / rendetti rendésti rése	rendémmo rendéste résero / rendètterò	réso
rìsi ridésti rìse	ridémmo ridéste risero	rìso
ridùssi riducésti ridùsse Note: <i>Fut</i> ridurrò	riducemmo riducéste ridùssero	ridóttö
rimàsi rimanésti rimàse	rimanémmo rimanéste rimàsero	rimasto
rispòsi rispondésti rispòse	rispondemmo rispondéte rispòsero	rispòsto
riuscì riuscìsti riuscì	riuscìmmo riuscìste riuscìrono	riuscito

Infinito — Traduzione	Presente indicativo	
	<i>sing</i>	<i>pl</i>
rómpere ломать	rómpo rómpi rómpe	rompiàmo rompéte rómpono
salire подниматься	sàlgo sàli sàle	saliamo salite sàlgono
sapére знать	sò sai sa	sappiamo sapéte sanno
scégliere выбирать	scélgo scégli scéglie	scegliàmo scegliéte scélgono
scéndere спускаться	scéndo scéndi scénde	scendiàmo scendéte scéndono
sciògliere распускать	sciòlgo sciògli sciòglie	sciogliàmo sciogliéte sciòlgono

Passato remoto		Participio passato
<i>sing</i>	<i>pl</i>	
rùppi rompésti rùppe	rompémmo rompéste rùppero	rótto
salii saliste sali	salimmo saliste salirono	salito
sèppi sapésti sèppe Note: <i>Fut</i> saprò	sapémmo sapéste sèppero	saputo
scélsi scegliésti scélse	scegliémmo scegliéste scélsero	scélto
scési scendesti scése	scendémmo scendéste scésero	scéso
sciòlsi sciogliésti sciòlse	sciagliémmo sciogliéste sciòlsero	sciòlto

Infinito — Traduzione	Presente indicativo	
	<i>sing</i>	<i>pl</i>
scommettere держать па- ри, биться об заклад	scommétto scommétti scommétte	scommettiàmo scommettéte scomméttono
scòrgere замечать, видеть	scòrgo scòrgi scòrge	scorgiàmo scorgéte scòrgono
scrivere писáть	scrivo scrivi scrive	scriviàmo scrivéte scrivono
sedére сидеть	sièdo / sèggo sièdi siède	sediàmo sedéte sièdono / sèggono
soddisfare удовлетво- рять	soddisfaccio soddisfài soddisfà	soddisfacciàmo soddistàte soddisfanno

Passato remoto		Participio passato
<i>sing</i>	<i>pl</i>	
scommisi scommettésti scommise	scommettémmo scommettéste scommisero	scomméssso
scòrsi scorgésti scòrse	scorgémmo scorgéste scòrsero	scòrto
scrissi scrivésti scrisse	scrivémmo scrivéste scrissero	scritto
sedéi / sedètti sedésti sedé / sedètte	sedémmo sedéste sedérono / sedèterro	seduto
Note: <i>Imp</i> sièdi / sièda / sègga; sièdano, sèggano		
soddisfèci soddistacésti soddisfèce	soddisfacémmo soddisfacéste soddisfécero	soddisfatto
Note: <i>Fut</i> soddisfarò		

Infinito — Traduzione	Presente indicativo		
	<i>sing</i>	<i>pl</i>	
sórgere возникать	sórgo sórgi sóрге	sorgiàmo sorgéte sórgono	
spègnere тушить, гасить	spèngo spègni spègne	spegniàmo spegnéte spèngono	
spèndere тратить	spèndo spèndi spènde	spendiàmo spendéte spèndono	
stare стоять; быть, находиться	stò stai sta	stiamo state stanno	
succèdere наследовать; случаться	succèdo succèdi succède	sucediàmo sucedéte succèdono	

Passato remoto		Participio passato
<i>sing</i>	<i>pl</i>	
sórsi sorgésti sórse	sorgémmo sorgéste sórsero	sórto
spensi spegnésti spènze	spegnémmo spegnéste spènsero	spènto
spési spendésti spése	spendémmo spendéste spésero	spéso
stètti stésti stètte	stémmo stéste stèttero	stato
Note: <i>Imp</i> stai / sta / sta'; stia, stiano		
succèssi sucedésti succèsse	succedémmo sucedéste succèssero	succèssu

Infinito — Traduzione	Presente indicativo		
	<i>sing</i>	<i>pl</i>	
tacére молчать	tàccio tàci tàce	tacciàmo tacète tàcciono	
tenére держать	tèngo tièni tiène	teniàmo tenéte tèngono	
tògliere отнимать; снимать	tòlgo tògli tòglie	togliàmo togliète tòlgono	
tradurre переводить	tradùco tradùci tradùce	traduciàmo tradusète tradùcono	
udire слышать	òdo òdi òde	udiàmo udite òdono	

Passato remoto		Participio passato
<i>sing</i>	<i>pl</i>	
tàcqui tacésti tàcque Note: <i>Imp</i> tàci	tacémmo tacéste tacquero	taciuto
tènni tenésti ténne Note: <i>Fut</i> terrò <i>Imp</i> tieni, tenga	tenémmo tenéste ténnero	tenuto
tòlsi togliésti tòlse	togliémmo togliéste tòlsero	tòlto
tradùssi traducésti tradùsse	traducémmo traducéste tradùssero	tradótto
udii udìsti udì Note: <i>Fut</i> udirò / udrò	udìmmo udiste udirono	udito

Infinito — Traduzione	Presente indicativo	
	<i>sing</i>	<i>pl</i>
uscire выходить	èsko èsci èsce	usciàmo uscite èscono
valére стоять, цениться	vàlgo vàli vàle	valiàmo valéte vàlgono
vedére видеть	védo vèdi véde	vediàmo vedéte védono
venire приходить	vèngo vièni viène	veniàmo venite vèngono
vìncere побеждать	vinco vinci vince	vinciàmo vincéte vincono

Passato remoto		Participio passato
<i>sing</i>	<i>pl</i>	
uscìi uscisti uscì	uscimmo usciste uscirono	uscito
vàlsi valéste vàlse	valémmo valéste vàlsero	valso
Note: <i>Fut</i> varrò		
vìdi vedésti vìde	vedémmo vedéste vìdero	visto / veduto
Note: <i>Fut</i> vedrò		
vénni venisti vènne	venimmo veniste vènnero	venuto
Note: <i>Fut</i> verrò <i>Imp</i> vièni, vènga, vèngano		
vìnsi vincésti vìnse	vincémmo vincéste vìnsero	vinto

Infinito — Traduzione	Presente indicativo		
	<i>sing</i>	<i>pl</i>	
vivere ЖИТЬ	vivo vivi vive	viviàmo vivéte vivono	
volére ХОТЕТЬ	vòglio vuòi vuòle	vogliamo voléte vògliono	

Passato remoto		Participio passato
<i>sing</i>	<i>pl</i>	
vìssi / vivètti vivèsti vìsse / vivètte Note: <i>Fut</i> vivrò	vivémmo vivèste vìssero	vissuto
vòlli volésti vòlle Note: <i>Fut</i> vorrò	volémmo voléste vòllero	voluto

Учебное издание

**100 итальянских
неправильных глаголов**

Редакция «Образовательные проекты»

Ответственный редактор *Н. М. Тимакова*

Художественный редактор *Л. Л. Сильянова*

Технический редактор *А. Л. Шелудченко*

Компьютерная верстка *Е. В. Романовой*

Корректор *И. Н. Мокина*

Общероссийский классификатор продукции
ОК-005-93, том 2; 953005 — литература учебная

Санитарно-эпидемиологическое заключение
№77.99.11.953.П.002870.10.01 от 25.10.2001

ООО «Издательство Астрель»

143900, Московская область, г. Балашиха,
пр-т Ленина, 81

ООО «Издательство «АСТ»

368560, Республика Дагестан, Каякентский район,
сел. Новокаякент, ул. Новая, 20

Наши электронные адреса:

www.ast.ru. E-mail: astpub@aha.ru

Отпечатано с готовых пленок

в РГУП «Чебоксарская типография № 1».

428019, г. Чебоксары, пр. И. Яковлева, 15.

По вопросам приобретения книг обращаться по адресу:

129085, Москва, Звездный бульвар, дом 21, 7 этаж

Отдел реализации учебной литературы

«Издательской группы АСТ»

Справки по телефону: (095) 215-53-10, факс 232-17-04.

www.infanata.org

Электронная версия данной книги создана исключительно для ознакомления только на локальном компьютере! Скачав файл, вы берёте на себя полную ответственность за его дальнейшее использование и распространение. Начиная загрузку, вы подтверждаете своё согласие с данными утверждениями!

Реализация данной электронной книги в любых интернет-магазинах, и на CD (DVD) дисках с целью получения прибыли, незаконна и запрещена! По вопросам приобретения печатной или электронной версии данной книги обращайтесь непосредственно к законным издателям, их представителям, либо в соответствующие организации торговли!

www.infanata.org